

PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

# Elite Hair Dryer

USER MANUAL MODEL DW000

(VERSION 202207)



PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

**04** English

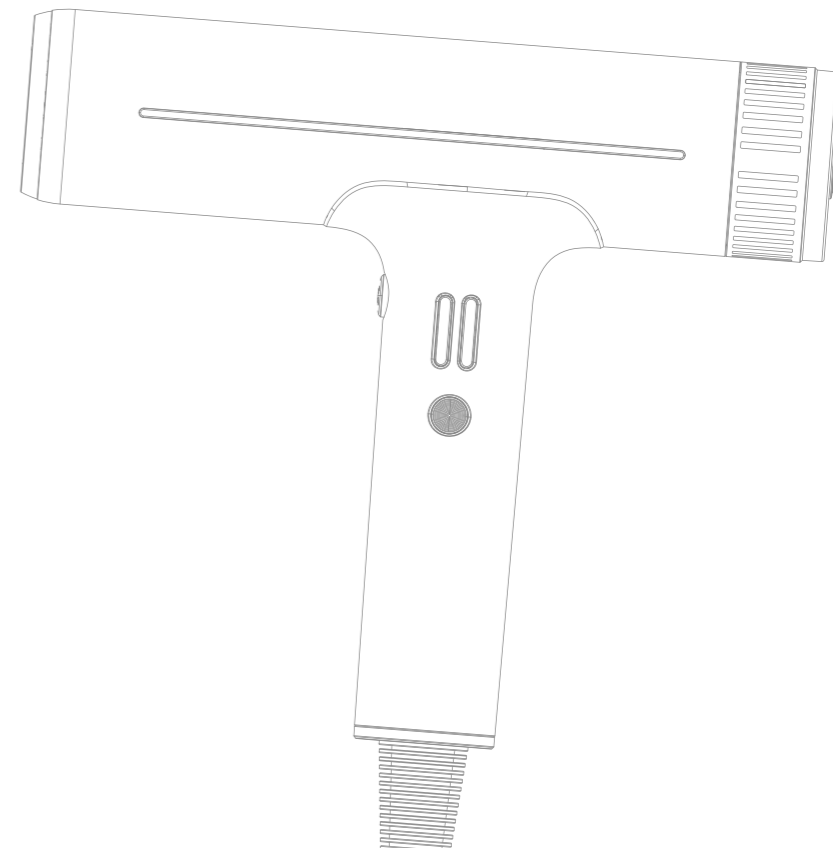
**16** Français

**28** Deutsch

**40** Español

**52** Italiano

**64** Português



# Thank you for purchasing this product

We are sure you will appreciate the care taken in designing and implementing it. We constantly research and combine innovation and technology to create high-quality products. We apply the most advanced methods and use the best materials to always obtain excellent performance. We offer products designed for the most demanding customers who want to achieve excellent results. **Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.**

## Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.

- 1. CAUTION:** Do not use the dryer near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.
- Do not operate the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse in water or other liquids. **If the appliance falls into water, do not touch the water and unplug it immediately.**
- When the hair dryer is used in a bathroom, unplug it after use, as the proximity of water poses a hazard even when it is switched off.
- Do not use this electrical appliance if it has been in contact with liquids, if its power cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance is not working properly, disconnect it immediately from the mains and take it to a service center.
- If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service agent or a qualified professional only.

**IMPORTANT! Failure to observe all these warnings and instructions could result in a short circuit and therefore irreparable damage to the hair dryer, as well as endangering the safety of the user.**

- Keep the appliance and its power cord away from heat sources and heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.).
- Do not hold or grasp the appliance by its power cord; after use, do not wind the cord around the appliance when it is still hot. Do not coil the power cord around the appliance, bend or twist it to prevent damage to the dryer or its operation.
- Do not use accessories that have been modified or not been approved by the manufacturer.
- Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the power cord from the wall socket.
- This appliance must only be used for its intended purpose.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bath is recommended. Ask your installer for advice.

**12. IMPORTANT! CLEANING AND MAINTENANCE OF THE DRYER MUST NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.** This hair dryer can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the hair dryer.

# Warnings

Please read the following warnings and the rest of the manual carefully before using the appliance.



This symbol indicates that this product should not be treated as normal household waste. Once you have decided to dispose of it, you should take it to a dedicated collection point for the recycling of electrical appliances. By recycling batteries and electrical appliances correctly, we help to prevent health hazards and protect the environment.

If this product is irreparably damaged or, for any reason, its useful life is deemed to have expired, please inform yourself about local, state and European regulations regarding the proper disposal and recycling of products containing lead, batteries, plastics and other materials, as well as collection points for these types of products.



This symbol indicates that this appliance should not be used near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.



This product complies with the CE Marking. You can find the European Declaration of Conformity at the web link [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf)

This manual is available in digital format at [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Cleaning and Maintenance

This hair dryer has an innovative system that prevents hair from coming into contact with the motor parts.

Keep your appliance in good condition to ensure the best performance and prolong its service life.

Before cleaning, unplug it from the socket and wait until it cools down.

- Periodically remove dust and hair from the unit.
- To remove the rear filter, hold the dryer by the handle and turn the rear cover (filter holder) anticlockwise.
- Remove the internal filter. Clean it with a damp cloth or sponge. Make sure it is completely dry before replacing it.
- Clean the body of the dryer with a damp cloth or sponge.
- Make sure that the appliance is completely dry before use.

**A hair dryer that is maintained daily in good condition lasts much longer than one that is not cared for.**



# Technical specifications





## ELITE Dryer (MODEL DW000)

- Voltage 220-240 V
- Frequency 50/60 Hz
- Power 1500-1800 W
- Weight 310 g (without cable)
- Venturi effect
- Ionic
- 2 nozzles and 1 diffuser
- Memory function
- Microfilter
- 3 speeds and 4 temperatures + cold air blast
- Automatic cleaning function
- Engine DBCL 99000 ± 5000 RPM
- Ultra quiet < 82 dB
- Extra long life 1000 hours
- Aire volume > 13 l/s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spain



# Instructions for use

- 1 Make sure that the dryer, your hands and the area of use are dry.
- 2 Connect it to the power supply.
- 3 Press the power button  to turn on the dryer. The air speed  and temperature  indicators will light up.
- 4 Pressing the start button  again will stop the appliance. If you do not use it for a long time, unplug it from power supply.



PRESS THE  
POWER BUTTON









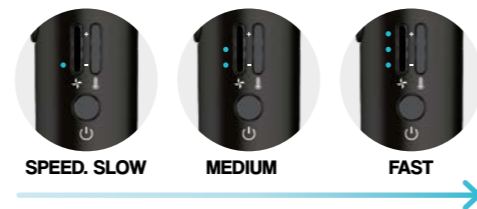
THE DRYER  
IS ACTIVATED









WHEN PRESSED AGAIN,  
THE DEVICE STOPS

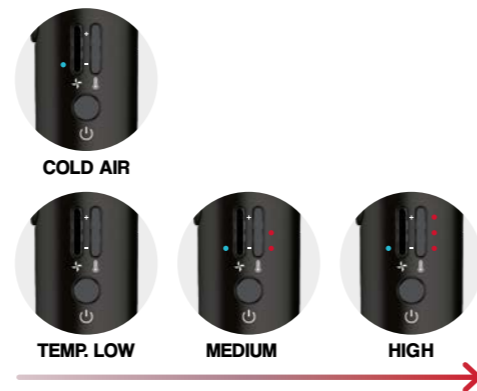
## Air flow velocity

- 1 The air speed has 3 positions: slow , medium  and fast .
- 2 Press the upper part  of the air speed button  to increase the air speed and the lower part  to decrease the air speed.



## Temperature regulation

- 1 The temperature has four positions: cold air (all red lights off), low temperature , medium temperature  and high temperature .
- 2 Press the upper part  of the temperature button  to increase the temperature and the lower part  to decrease the temperature.
- 3 The cold air position is the same as the cold air blow position, but in the cold air blow position the air is blown out continuously.



## Cold air blast

The dryer is equipped with a cold air button. When held down, the appliance will supply cold air. When released, it will return to the original state.

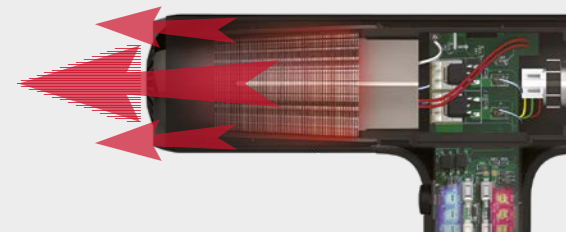
## Memory function

The dryer has a memory function that preserves the settings selected during previous use. With it, you can memorise the ideal temperature and speed for your hair type, ensuring practical and efficient use.



## Venturi effect

The air outlet has been designed to multiply the air flow provided by the engine. The additional airflow is produced, without using more energy, by the vacuum effect.



# Self-cleaning function

This hair dryer has a self-cleaning function to clean its internal components.

- 1 How to activate the automatic cleaning?** Once the hair dryer is switched off, carefully turn the external filter counter-clockwise and pull it out.
- 2** Press the air speed and temperature buttons at the same time for 5 seconds.



- 3** The motor will run, in reverse, for 10 seconds while the other buttons are not active. At the end of the self-cleaning session, replace the external filter and switch on the dryer.
- 4** If you want to stop automatic cleaning, turn the power switch on and off. This function will stop automatically and the dryer will operate normally.

# Error detection

ERRORS	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Hardware surge protection	Flashing	Shutdown	Shutdown	Shutdown	Shutdown	Shutdown
Temperature sensor out of range	Shutdown	Flashing	Shutdown	Shutdown	Shutdown	Shutdown
Software protection	Flashing	Flashing	Shutdown	Shutdown	Shutdown	Shutdown
Voltage above upper range	Flashing	Flashing	Flashing	Shutdown	Shutdown	Shutdown
Voltage below the lower range	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Shutdown	Shutdown
Locked engine	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Shutdown
Malfunctions	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing
Generic malfunction	Flashing	Shutdown	Flashing	Shutdown	Flashing	Shutdown

# Accessories

2 concentrator nozzles  
1 diffuser



**SMALL NOZZLE**  
(63 MM WIDE X 7 MM THICK)



**LARGE NOZZLE**  
(93 MM WIDE X 5 MM THICK)



**DIFFUSER**

# Guarantee

This document from BDN Cosmetics S.L. is valid as a warranty certificate for the product. All claims must be made to:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spain

**The warranty period for manufacturing defects is 6 months from the date of purchase.** The warranty does not cover damage resulting from improper use of the product or failure to follow the manufacturer's instructions.

Date of acquisition:

Signature and stamp of the sales outlet:

Blank area for signature and stamp of the sales outlet.



# Merci d'avoir acheté ce produit

Nous sommes certains que vous apprécierez le soin apporté à leur conception et à leur fabrication. Nous sommes en recherche constante, combinant innovation et technologie pour créer des produits de qualité supérieure. Nous appliquons les méthodes les plus avancées et utilisons les meilleurs matériaux. Cela garantit d'excellentes performances. Nous proposons des produits conçus pour les clients les plus exigeants qui souhaitent obtenir d'excellents résultats. **Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter ultérieurement.**

## Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**

- 1. ATTENTION :** N'utilisez pas le sèche-cheveux à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des mains mouillées, dans un environnement humide ou sur des surfaces mouillées. Ne pas plonger dans l'eau ou d'autres liquides.  
**Si l'appareil tombe dans l'eau, ne touchez pas l'eau et débranchez-le immédiatement.**
- Lorsque le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau présente un danger même lorsqu'il est éteint.
- N'utilisez pas cet appareil électrique s'il a été en contact avec des liquides, si son cordon d'alimentation est endommagé ou si son corps et/ou ses accessoires présentent des signes évidents de détérioration. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, débranchez-le immédiatement du réseau et apportez-le à un centre de service.

**IMPORTANT ! Le non-respect de tous ces avertissements et instructions peut entraîner un court-circuit et donc des dommages irréparables au sèche-cheveux, ainsi que mettre en danger la sécurité de l'utilisateur.**

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé immédiatement par le fabricant, un agent de service agréé ou un professionnel qualifié uniquement.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, vinyle, etc.).
- Ne tenez pas ou ne saisissez pas l'appareil par son cordon d'alimentation ; après utilisation, n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil lorsqu'il est encore chaud. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil, le plier ou le tordre pour éviter d'endommager le sèche-cheveux ou son fonctionnement.
- N'utilisez pas d'accessoires qui ont été modifiés ou qui n'ont pas été approuvés par le fabricant.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et laissez-le refroidir avant de le ranger dans un endroit sûr. Pour débrancher l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné.
- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) dont le courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépasse pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur.
- IMPORTANT ! Le nettoyage et l'entretien du sèche-cheveux ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.** Ce sèche-cheveux peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-cheveux.

# Avertissements

**Veillez lire attentivement les avertissements suivants et le reste du manuel avant d'utiliser l'appareil.**



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager normal. Une fois que vous avez décidé de vous en débarrasser, vous devez l'apporter à un point de collecte dédié au recyclage des appareils électriques. En recyclant correctement les piles et les appareils électriques, nous contribuons à prévenir les risques sanitaires et à protéger l'environnement.

Si ce produit est irrémédiablement endommagé ou si, pour quelque raison que ce soit, sa durée de vie utile est considérée comme ayant expiré, veuillez vous informer sur les réglementations locales, nationales et européennes concernant l'élimination et le recyclage appropriés des produits contenant du plomb, des batteries, des plastiques et d'autres matériaux, ainsi que sur les points de collecte de ces types de produits.



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.



Ce produit est conforme au marquage CE. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité européenne sur le lien internet **wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf**

Ce manuel est disponible en format numérique sur **wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf**

# Nettoyage et Entretien

Ce sèche-cheveux est doté d'un système innovant qui empêche les cheveux d'entrer en contact avec les pièces du moteur.

Gardez votre appareil en bon état pour garantir les meilleures performances et prolonger sa durée de vie.

Avant de le nettoyer, débranchez-le de la prise et attendez qu'il refroidisse.

- Enlevez périodiquement la poussière et les cheveux de l'appareil.
- Pour retirer le filtre arrière, tenez le sèche-cheveux par la poignée et tournez le couvercle arrière (porte-filtre) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirez le filtre interne. Nettoyez-le avec un chiffon ou une éponge humide. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le remettre en place.
- Nettoyez le corps du sèche-cheveux avec un chiffon ou une éponge humide.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de l'utiliser.

**Un sèche-cheveux maintenu quotidiennement en bon état dure beaucoup plus longtemps que celui qui n'est pas entretenu.**



# Spécifications techniques





## Séchoir ELITE (MODÈLE DW000)

- Tension 220-240 V
- Fréquence 50/60 Hz
- Puissance 1500-1800 W
- Poids 310 g (sans câble)
- Effet venturi
- Ionique
- 2 buses et 1 diffuseur
- Fonction de mémoire
- Microfiltre
- 3 vitesses et 4 températures + souffle d'air froid
- Fonction de nettoyage automatique
- Moteur DBCL 99000 ± 5000 RPM
- Ultra silencieux < 82 dB
- Durée de vie extra longue 1000 heures
- Volume d'air > 13 l/s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espagne



## Mode d'emploi

- 1 Assurez-vous que le sèche-cheveux, vos mains et la zone d'utilisation sont secs.
- 2 Connectez-le à l'alimentation électrique.
- 3 Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour mettre le sèche-cheveux sous tension. Les indicateurs de vitesse  et de température  s'allument.
- 4 En appuyant à nouveau sur le bouton de démarrage , l'appareil s'arrête. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, débranchez-le du secteur.



APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ALIMENTATION







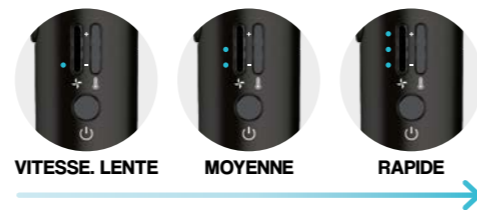
LE SÉCHOIR EST ACTIVÉ







LORSQU'ON APPUIE À NOUVEAU SUR CETTE TOUCHE, L'APPAREIL S'ARRÊTE.

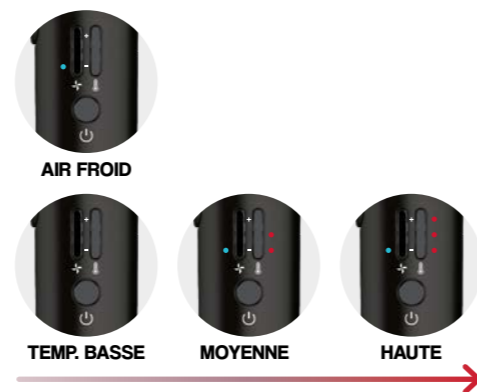
## Vitesse d'écoulement de l'air

- 1 La vitesse de l'air a 3 positions: lente , moyenne  et rapide .
- 2 Appuyez sur la partie supérieure + du bouton d'air  pour augmenter la vitesse d'air et sur la partie inférieure - pour diminuer la vitesse d'air.



## Régulation de la température

- 1 La température a quatre positions: air froid (tous les voyants rouges sont éteints), basse température , moyenne température  et haute température .
- 2 Appuyez sur la partie supérieure + du bouton de température  pour augmenter la température et sur la partie inférieure - pour diminuer la température.
- 3 La position d'air froid est la même que la position de soufflage d'air froid, mais dans la position de soufflage d'air froid, l'air est soufflé en continu.



## Souffle d'air froid

Le sèche-cheveux est équipé d'un bouton d'air froid. Lorsqu'il est maintenu enfoncé, l'appareil fournit de l'air froid. Lorsqu'il est relâché, il revient à l'état initial.

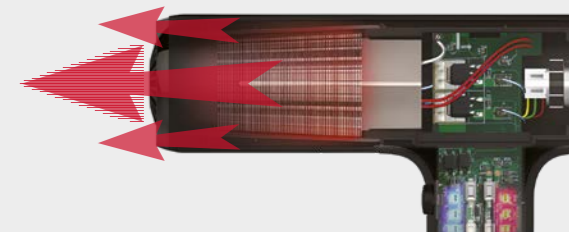


## Fonction de mémoire

Le sèche-cheveux dispose d'une fonction de mémoire qui conserve les réglages sélectionnés lors d'une utilisation précédente. Grâce à elle, vous pouvez mémoriser la température et la vitesse idéales pour votre type de cheveux, garantissant ainsi une utilisation pratique et efficace.

## Effet venturi

La sortie d'air a été conçue pour multiplier le débit d'air fourni par le moteur. Le flux d'air supplémentaire est produit, sans utiliser plus d'énergie, par l'effet de vide.



# Fonction d'auto-nettoyage

Ce sèche-cheveux est doté d'une fonction autonettoyante qui permet de nettoyer ses composants internes.

- 1** **Comment activer le nettoyage automatique ?**  
Une fois le sèche-cheveux éteint, tournez délicatement le filtre externe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.

- 2** Appuyez simultanément sur les boutons de vitesse et de température de l'air pendant 5 secondes.



- 3** Le moteur fonctionnera, en marche arrière, pendant 10 secondes alors que les autres boutons ne sont pas actifs. À la fin de la session d'autonettoyage, remplacez le filtre externe et mettez le sèche-cheveux en marche.

- 4** Si vous voulez arrêter le nettoyage automatique, allumez et éteignez l'interrupteur. Cette fonction s'arrête automatiquement et le sèche-cheveux fonctionne normalement.

# Détection des erreurs

ERREURS	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Protection matérielle contre les surtensions	Clignotant	Arrêt	Arrêt	Arrêt	Arrêt	Arrêt
Capteur de température hors de la plage	Arrêt	Clignotant	Arrêt	Arrêt	Arrêt	Arrêt
Protection des logiciels	Clignotant	Clignotant	Arrêt	Arrêt	Arrêt	Arrêt
Tension supérieure à la plage supérieure	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Arrêt	Arrêt	Arrêt
Tension inférieure à la plage inférieure	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Arrêt	Arrêt
Moteur verrouillé	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Arrêt
Dysfonctionnements	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Clignotant	Clignotant
Dysfonctionnement générique	Clignotant	Arrêt	Clignotant	Arrêt	Clignotant	Arrêt

# Accessoires

2 buses de concentrateur  
1 diffuseur



**PETITE BUSE**  
(63 MM DE LARGE  
X 7 MM D'ÉPAISSEUR)



**LARGE BUSE**  
(93 MM DE LARGE  
X 5 MM D'ÉPAISSEUR)



**DIFFUSEUR**

# Garantie

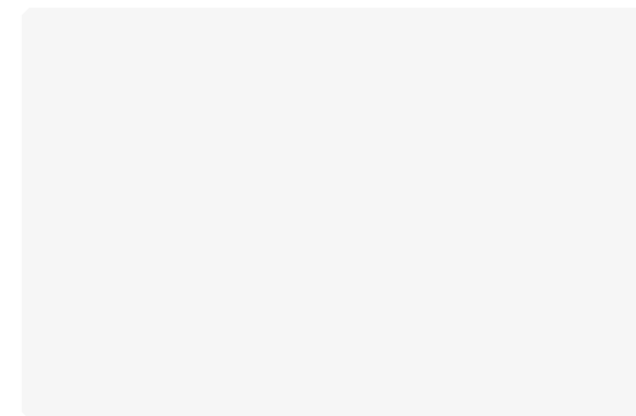
Ce document de BDN Cosmetics S.L. est valable  
comme certificat de garantie pour le produit.  
Toutes les réclamations doivent être adressées à :

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espagne

**La période de garantie contre les défauts de fabrication est de 6 mois à compter de la date d'achat.** La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions du fabricant.

Date d'acquisition :

Signature et cachet du point de vente :



# Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts

Wir sind sicher, dass Sie die Sorgfalt zu schätzen wissen, mit der sie entworfen und hergestellt wurden. Wir forschen ständig und kombinieren Innovation und Technologie, um Produkte von höchster Qualität zu schaffen. Wir wenden die modernsten Methoden an und verwenden die besten Materialien. Dies garantiert hervorragende Leistungen. Wir bieten Produkte für die anspruchsvollsten Kunden, die hervorragende Ergebnisse erzielen wollen. **Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.**

## Warnungen

**Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.**

- 1. ACHTUNG:** Verwenden Sie den Trockner nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in einer feuchten Umgebung oder auf nassen Oberflächen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. **Falls das Gerät ins Wasser fällt, berühren Sie das Wasser nicht und ziehen Sie sofort den Netzstecker.**
- Wird der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn er ausgeschaltet ist.
- Verwenden Sie dieses Elektrogerät nicht, wenn es mit Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder wenn das Gehäuse und/oder das Zubehör deutliche Anzeichen von Beschädigungen aufweisen. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, trennen Sie

**WICHTIG! Die Nichtbeachtung aller dieser Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem Kurzschluss und damit zu irreparablen Schäden am Haartrockner führen sowie die Sicherheit des Benutzers gefährden.**

es sofort vom Stromnetz und bringen Sie es zu einer Kundendienststelle.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur durch den Hersteller, einen autorisierten Kundendienst oder einen qualifizierten Fachmann ersetzt werden.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel von Wärmequellen und wärmeempfindlichen Oberflächen (Kunststoff, Vinyl usw.) fern.
- Fassen Sie das Gerät nicht am Netzkabel an; wickeln Sie das Kabel nach dem Gebrauch nicht um das Gerät, wenn es noch heiß ist. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, knicken oder verdrehen Sie es nicht, um Schäden am Trockner oder seinem Betrieb zu vermeiden.
- Verwenden Sie kein modifiziertes oder vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es an einem sicheren Ort aufbewahren. Um das Gerät vom Netz zu

trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis, der das Bad versorgt, empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- 12. WICHTIG! DIE REINIGUNG UND WARTUNG DES HAARTROCKNERS DARF NICHT VON KINDERN OHNE AUFSICHT DURCHGEFÜHRT WERDEN.** Dieser Haartrockner kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Haartrockner spielen.

# Warnungen

Bitte lesen Sie die folgenden Warnhinweise und den Rest des Handbuchs sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Wenn Sie sich entschieden haben, es zu entsorgen, sollten Sie es zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten bringen. Durch das richtige Recycling von Batterien und Elektrogeräten tragen wir dazu bei, Gesundheitsgefahren zu vermeiden und die Umwelt zu schützen.

Sollte dieses Produkt irreparabel beschädigt sein oder aus irgendeinem Grund seine Nutzungsdauer abgelaufen sein, informieren Sie sich bitte über die örtlichen, staatlichen und europäischen Vorschriften zur ordnungsgemäßen Entsorgung und Wiederverwertung von Produkten, die Blei, Batterien, Kunststoffe und andere Materialien enthalten, sowie über Sammelstellen für diese Art von Produkten.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten, verwendet werden darf.



Dieses Produkt entspricht der CE-Kennzeichnung. Die Europäische Konformitätserklärung finden Sie unter dem Weblink [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf)

Dieses Handbuch ist in digitaler Form unter [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Reinigung und Wartung

Dieser Haartrockner verfügt über ein innovatives System, das verhindert, dass Haare mit den Motorteilen in Berührung kommen.

Halten Sie Ihr Gerät in gutem Zustand, um die beste Leistung zu gewährleisten und seine Lebensdauer zu verlängern.

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis er abgekühlt ist.

- Entfernen Sie regelmäßig Staub und Haare aus dem Gerät.
- Um den hinteren Filter zu entfernen, halten Sie den Trockner am Griff und drehen Sie die hintere Abdeckung (Filterhalterung) gegen den Uhrzeigersinn.
- Nehmen Sie den Innenfilter heraus. Reinigen Sie ihn mit einem feuchten Tuch oder Schwamm. Vergewissern Sie sich, dass er vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder einsetzen.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Trockners mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Verwendung vollständig trocken ist.

**Ein Haartrockner, der täglich in gutem Zustand gehalten wird, hält viel länger als einer, der nicht gepflegt wird.**





# Technische Daten





## ELITE-Trockner (MODELL DW000)

- Spannung 220-240 V
- Frequenz 50/60 Hz
- Leistung 1500-1800 W
- Gewicht 310 g (ohne Kabel)
- Venturi-Effekt
- Ionisch
- 2 Düsen und 1 Diffusor
- Speicherfunktion
- Mikrofilter
- 3 Geschwindigkeiten und 4 Temperaturen + Kaltluftgebläse
- Automatische Reinigungsfunktion
- Motor DBCL 99000 ± 5000 RPM
- Extrem leise < 82 dB
- Extra lange Lebensdauer 1000 Stunden
- Luftmenge > 13 l/s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spanien



# Anweisungen für den Gebrauch

- 1** Vergewissern Sie sich, dass der Trockner, Ihre Hände und die zu behandelnde Stelle trocken sind.
- 2** Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
- 3** Drücken Sie die Einschalttaste , um den Trockner einzuschalten. Die Anzeigen für Luftgeschwindigkeit  und Temperatur  auf.
- 4** Durch erneutes Drücken der Starttaste  ausgeschaltet. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



DRÜCKEN SIE DIE  
EINSCHALT-TASTE









DER TROCKNER  
AKTIVIERT IST









WENN SIE DIE TASTE ERNEUT DRÜCKEN,  
HÄLT DAS GERÄT AN

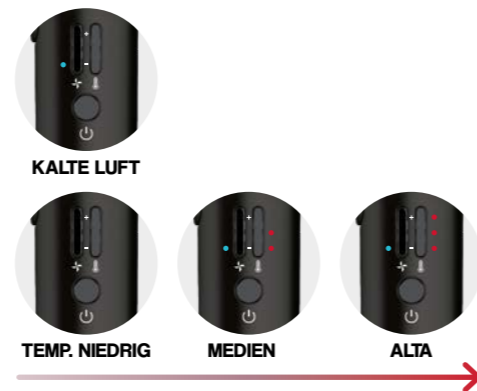
## Geschwindigkeit des Luftstroms

- 1 Die Luftgeschwindigkeit hat 3 Positionen: langsam , mittel  und schnell 
- 2 Drücken Sie den oberen Teil  der Luftgeschwindigkeitstaste , um die Luftgeschwindigkeit zu erhöhen, und den unteren Teil , um die Luftgeschwindigkeit zu verringern.



## Temperaturregelung

- 1 Die Temperatur hat vier Positionen: Kaltluft (alle roten Lichter aus), niedrige Temperatur , mittlere Temperatur  und hohe Temperatur 
- 2 Drücken Sie den oberen Teil  der Temperaturtaste  um die Temperatur zu erhöhen, und den unteren Teil , um die Temperatur zu senken.
- 3 Die Kaltluftstellung ist die gleiche wie die Kaltluftausblasstellung, aber in der Kaltluftausblasstellung wird die Luft kontinuierlich ausgeblasen.



## Kaltluftstöße

Der Trockner ist mit einer Kaltlufttaste ausgestattet. Wenn Sie diese gedrückt halten, gibt das Gerät Kaltluft ab. Wenn Sie die Taste loslassen, kehrt das Gerät in den ursprünglichen Zustand zurück.

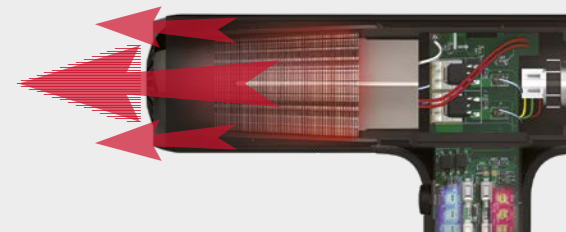


## Speicherfunktion

Der Trockner verfügt über eine Memory-Funktion, die die bei der letzten Benutzung gewählten Einstellungen speichert. So können Sie die ideale Temperatur und Geschwindigkeit für Ihren Haartyp speichern, was eine praktische und effiziente Nutzung gewährleistet.

## Venturi-Effekt

Der Luftauslass wurde so konzipiert, dass er den vom Motor gelieferten Luftstrom vervielfacht. Der zusätzliche Luftstrom wird durch den Unterdruckeffekt erzeugt, ohne mehr Energie zu verbrauchen.



# Selbstreinigungsfunktion

Dieser Haartrockner verfügt über eine Selbstreinigungsfunktion zur Reinigung der internen Komponenten.

- 1 Wie wird die automatische Reinigung aktiviert?**  
 Wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist, drehen Sie den Außenfilter vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie ihn heraus.

- 2** Drücken Sie die Tasten für Luftgeschwindigkeit und Temperatur gleichzeitig für 5 Sekunden.



- 3** Der Motor läuft 10 Sekunden lang im Rückwärtsgang, während die anderen Tasten nicht aktiv sind. Am Ende der Selbstreinigung setzen Sie den Außenfilter wieder ein und schalten den Trockner ein.

- 4** Wenn Sie die automatische Reinigung beenden möchten, schalten Sie den Netzschalter ein und aus. Die Funktion wird automatisch beendet und der Trockner arbeitet normal.

# Fehlererkennung

FEHLER	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Hardware-Überspannungsschutz	Blinkend	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung
Temperatursensor außerhalb des Bereichs	Abschaltung	Blinkend	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung
Software-Schutz	Blinkend	Blinkend	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung
Spannung über dem oberen Bereich	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Abschaltung	Abschaltung	Abschaltung
Spannung unterhalb des unteren Bereichs	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Abschaltung	Abschaltung
Verriegelter Motor	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Abschaltung
Fehlfunktionen	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Blinkend	Blinkend
Allgemeine Fehlfunktion	Blinkend	Abschaltung	Blinkend	Abschaltung	Blinkend	Abschaltung

# Zubehör

2 Konzentratordüsen  
1 diffusor



**KLEINE DÜSE**  
(63 MM BREIT X 7 MM DICK)



**LARGE DÜSCHE**  
(93 MM BREIT X 5 MM DICK)



**DIFFUSER**

# Bürgschaft

Dieses Dokument von BDN Cosmetics S.L. ist als Garantieschein für das Produkt gültig. Alle Reklamationen müssen an folgende Adresse gerichtet werden:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spanien

**Die Garantiezeit für Fabrikationsfehler beträgt 6 Monate ab dem Kaufdatum.** Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder Nichtbeachtung der Anweisungen des Herstellers entstehen.

Datum des Erwerbs:

Unterschrift und Stempel der Verkaufsstelle:

Blank area for signature and stamp of the sales point.

# Gracias por comprar este producto

Estamos seguros de que apreciará todo el cuidado que se ha puesto en su diseño y fabricación. Investigamos constantemente combinando innovación y tecnología para crear productos de primera calidad. Aplicamos los métodos más avanzados y utilizamos los mejores materiales. Esto garantiza un excelente rendimiento. Ofrecemos productos diseñados para los clientes más exigentes que desean lograr excelentes resultados. **Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el aparato y guárdelas para futuras consultas.**

## Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.

- 1. ATENCIÓN:** No utilice el secador cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice el aparato con las manos mojadas, en un ambiente húmedo o sobre superficies mojadas. No lo sumerja en agua u otros líquidos. **Si el aparato cae al agua, no toque el agua y desenchúfelo inmediatamente.**
- Cuando el secador de pelo se utilice en un baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando está apagado.
- No utilice este aparato eléctrico si ha estado en contacto con líquidos, si su cable eléctrico está dañado o si su cuerpo y/o accesorios muestran signos claros de algún desperfecto. Si el aparato no funciona correctamente, desconéctelo inmediatamente de la corriente y llévelo al servicio técnico.

**¡¡IMPORTANTE!** El incumplimiento de todas estas advertencias e indicaciones podría provocar un cortocircuito y, por lo tanto, daños irreparables en el secador de pelo, así como poner en riesgo la seguridad del usuario.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente únicamente por el fabricante, por un servicio técnico autorizado o por un profesional cualificado.
- Mantenga el aparato y su cable eléctrico alejados de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, vinilo, etc.).
- No sostenga ni coja el aparato por su cable de alimentación; después de su uso, no enrolle el cable alrededor del aparato cuando aún esté caliente. No enrolle el cable eléctrico alrededor del aparato, ni lo doble o retuerza para no perjudicar su correcto funcionamiento ni dañar el secador.
- No utilice accesorios que hayan sido modificados o que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y deje que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desconectar el aparato, desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente de la pared.
- Este aparato sólo debe utilizarse para el fin previsto.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente nominal de funcionamiento residual que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Pida consejo a su instalador.
- ¡¡IMPORTANTE!** La limpieza y el mantenimiento del secador no deben ser realizados por niños sin supervisión. Este secador puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el secador de pelo.

# Advertencias

Por favor, lea atentamente las siguientes advertencias y el resto del manual antes de utilizar el aparato.



Este símbolo indica que este producto no debe tratarse como un residuo doméstico normal. Una vez haya decidido prescindir de él, debe llevarlo a un punto de recogida específico de reciclaje de aparatos eléctricos. Gracias al correcto reciclaje de pilas y aparatos eléctricos, contribuimos a evitar riesgos para la salud y a preservar el medioambiente.

Si este producto sufre daños irreparables o, por cualquier motivo, se considera que su vida útil ha expirado, infórmese sobre las reglamentaciones locales, estatales y europeas con respecto a la eliminación y el reciclaje adecuados de productos que contengan plomo, baterías, plásticos, entre otros materiales, así como acerca de los puntos de recogida de este tipo de productos.



Este símbolo indica que este aparato no debe usarse cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.



Este producto cumple con el Marcado CE. Puede encontrar la Declaración de Conformidad Europea en el enlace web [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf)

Tiene disponible este manual en formato digital en el enlace web [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Limpieza y Mantenimiento

Este secador de pelo tiene un sistema innovador que evita que el cabello entre en contacto con las partes del motor.

Mantenga su aparato en buen estado para garantizar el mejor rendimiento y prolongar su vida útil.

Antes de limpiarlo, desenchúfelo de la toma de corriente y espere hasta que se enfríe.

- Retire periódicamente el polvo y el cabello de la unidad.
- Para quitar el filtro trasero, sostenga el secador por el mango y gire la tapa trasera (portafiltro) en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Retire el filtro interno. Límpielo con un paño o una esponja húmeda. Asegúrese de que esté completamente seco antes de volver a colocarlo.
- Limpie el cuerpo del secador con un paño húmedo o una esponja.
- Asegúrese de que el aparato esté completamente seco antes de usarlo.

**Un secador de pelo que se mantiene diariamente en buen estado dura mucho más que uno que no se cuida.**



# Especificaciones técnicas





## Secador ELITE (MODELO DW000)

- Voltaje 220-240 V
- Frecuencia 50/60 Hz
- Potencia 1500-1800 W
- Peso 310 g (sin cable)
- Efecto Venturi
- Iónico
- 2 boquillas y 1 difusor
- Función de memoria
- Microfiltro
- 3 velocidades y 4 temperaturas + golpe de aire frío
- Función de limpieza automática
- Motor DBCL 99000 ± 5000 RPM
- Ultra silencioso < 82 dB
- Vida extra larga 1000 horas
- Volumen de aire > 13 l/s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, España



# Instrucciones de uso

- 1 Asegúrese de que el secador, sus manos y la zona de uso estén secos.
- 2 Enchúfelo a la alimentación eléctrica.
- 3 Pulse el botón de encendido  para activar el secador. Los indicadores de velocidad del aire  y de la temperatura  se iluminarán.
- 4 Al presionar el botón de inicio  nuevamente, el aparato se detendrá. Si no lo usa durante mucho tiempo, desenchúfelo de la corriente.



PRESIONE EL BOTÓN DE ENCENDIDO









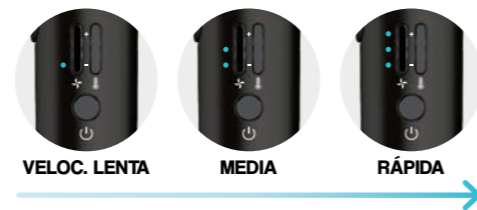
EL SECADOR SE ACTIVA









AL VOLVER A PRESIONAR, EL APARATO SE DETIENE

## Velocidad del flujo de aire

- 1 La velocidad del aire tiene 3 posiciones: lenta , media  y rápida .
- 2 Presione la parte superior  del botón de velocidad del aire  para aumentarla y la parte inferior  para disminuirla.



## Regulación de la temperatura

- 1 La temperatura tiene cuatro posiciones: aire frío (todas las luces rojas apagadas), temperatura baja , temperatura media  y temperatura alta .
- 2 Presione la parte superior  del botón de temperatura  para aumentarla y la parte inferior  para disminuirla.
- 3 La posición de aire frío es la misma que la del golpe de aire frío, pero en la primera el aire sale de forma continua.



## Golpe de aire frío

El secador está equipado con un botón de aire frío. Cuando se mantiene presionado, el aparato suministrará aire frío. Cuando se suelte, volverá al estado original.

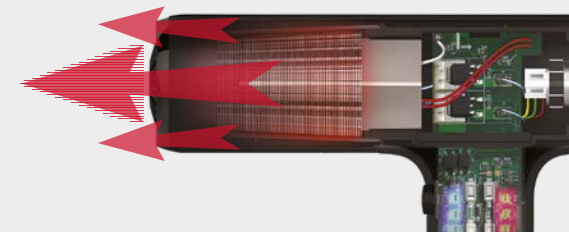


## Función de memoria

El secador tiene una función de memoria que permite preservar los parámetros seleccionados en la utilización previa. Con ella, puede memorizar la temperatura y velocidad ideales para su tipo de cabello, garantizando un uso práctico y eficiente.

## Efecto Venturi

La salida de aire ha sido diseñada para multiplicar el caudal de aire que proporciona el motor. El flujo de aire adicional se produce, sin usar más energía, por el efecto de vacío.





# Función de autolimpieza

Este secador de pelo cuenta con una función de autolimpieza para limpiar sus componentes internos.

- 1** **¿Cómo activar la limpieza automática?** Una vez que el secador de pelo esté apagado, gire con cuidado el filtro externo en sentido contrario a las agujas del reloj y tire hacia afuera.
- 2** Presione al mismo tiempo los botones de velocidad de aire y de temperatura durante 5 segundos.



- 3** El motor se accionará, en sentido inverso, durante 10 segundos mientras los otros botones no están activos. Al final de la sesión de autolimpieza, vuelva a colocar el filtro externo y encienda el secador.
- 4** Si desea detener la limpieza automática, encienda y apague el interruptor de encendido. Esta función se detendrá automáticamente y el secador funcionará normalmente.

# Detección de errores

ERRORES	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Protección del Hardware sobre picos de corriente	Parpadeando	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado
Sensor de temperatura fuera de rango	Apagado	Parpadeando	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado
Protección del software	Parpadeando	Parpadeando	Apagado	Apagado	Apagado	Apagado
Voltaje por encima del rango superior	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Apagado	Apagado	Apagado
Voltaje por debajo del rango inferior	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Apagado	Apagado
Motor bloqueado	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Apagado
Mal funcionamiento	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando	Parpadeando
Mal funcionamiento genérico	Parpadeando	Apagado	Parpadeando	Apagado	Parpadeando	Apagado

# Accesorios

2 boquillas concentradoras  
1 difusor



**BOQUILLA PEQUEÑA**  
(63 MM DE ANCHURA X  
7 MM DE GROSOR)



**BOQUILLA GRANDE**  
(93 MM DE ANCHURA  
X 5 MM DE GROSOR)



**DIFUSOR**

# Garantía

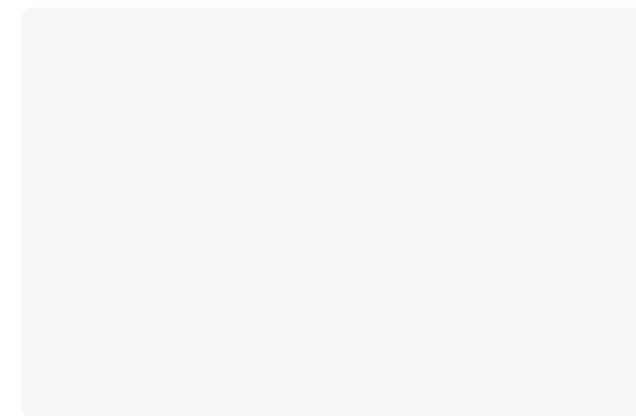
Este documento de BDN Cosmetics S.L. tiene validez como certificado de garantía del producto. Todas las reclamaciones deben realizarse a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, España

**La vigencia de la garantía frente a defectos de fabricación es de 6 meses desde la fecha de compra.** La garantía no cubre los daños derivados del uso incorrecto del producto ni del incumplimiento de las instrucciones del fabricante.

Fecha de adquisición:

Firma y sello del establecimiento de venta:



# Grazie per aver acquistato questo prodotto

Siamo certi che apprezzerà la cura con cui è stato progettato e realizzato. Ricerchiamo e combiniamo costantemente innovazione e tecnologia per creare prodotti di alta qualità. Appliciamo i metodi più avanzati e utilizziamo i migliori materiali. Questo garantisce prestazioni eccellenti. Offriamo prodotti progettati per i clienti più esigenti che vogliono ottenere risultati eccellenti. **Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle per eventuali riferimenti futuri.**

## Avvertenze

**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.**

- 1. AVVERTENZE:** non utilizzare l'asciugacapelli in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in un ambiente umido o su superfici bagnate. Non immergere in acqua o altri liquidi. **Se l'apparecchio cade in acqua, non toccarlo e staccare immediatamente la spina.**
- Se l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, staccare la spina dopo l'uso, poiché la vicinanza dell'acqua costituisce un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non utilizzare l'apparecchio se è stato a contatto con liquidi, se il cavo di alimentazione è danneggiato o se il corpo e/o gli accessori presentano evidenti segni di danneggiamento. Se l'apparecchio non funziona correttamente, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica e portarlo presso un centro di assistenza.

**IMPORTANTE! La mancata osservanza di tutte queste avvertenze e istruzioni potrebbe causare un cortocircuito e quindi danni irreparabili all'asciugacapelli, oltre a mettere in pericolo la sicurezza dell'utente.**

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente dal produttore, da un agente di assistenza autorizzato o da un professionista qualificato.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica, vinile, ecc.).
- Non tenere o sollevare l'apparecchio per il cavo di alimentazione; dopo l'uso, non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio quando è ancora caldo. Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio, non piegare o torcere il cavo per evitare di danneggiare l'asciugacapelli.
- Non utilizzare accessori modificati o non approvati dal produttore.
- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato e lasciarlo raffreddare prima di riportarlo in un luogo sicuro. Per scollegare l'apparecchio, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Per una maggiore protezione, si raccomanda l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno. Chiedere consiglio al suo installatore.
- 12. IMPORTANTE! LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DELL'ASCIUGACAPELLI NON DEVONO ESSERE ESEGUITE DA BAMBINI SENZA SUPERVISIONE.** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'asciugacapelli.

# Avvertenze

Prima di utilizzare l'apparecchio, legga attentamente le seguenti avvertenze e il resto del manuale.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico. Una volta deciso di smaltirlo, è necessario portarlo in un punto di raccolta dedicato al riciclaggio degli apparecchi elettrici. Riciclando correttamente le batterie e gli apparecchi elettrici, contribuiamo a prevenire i rischi per la salute e a proteggere l'ambiente.

Se questo prodotto è danneggiato in modo irreparabile o, per qualsiasi motivo, si ritiene che la sua vita utile sia scaduta, informarsi sulle normative locali, statali ed europee relative al corretto smaltimento e riciclaggio di prodotti contenenti piombo, batterie, plastica e altri materiali, nonché sui punti di raccolta per tali prodotti.



Questo simbolo indica che questo apparecchio non deve essere utilizzato in prossimità di vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.



Questo prodotto è conforme al marchio CE. La dichiarazione di conformità europea è disponibile all'indirizzo [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf)

Questo manuale è disponibile in formato digitale all'indirizzo [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Pulizia e manutenzione

Questo asciugacapelli è dotato di un sistema innovativo che impedisce ai capelli di entrare in contatto con le parti del motore.

Mantenere l'apparecchio in buone condizioni per garantire le migliori prestazioni e prolungarne la durata.

Prima di procedere alla pulizia, scollegare la spina dalla presa di corrente e attendere che si raffreddi.

- Rimuovere periodicamente polvere e capelli dall'unità.
- Per rimuovere il filtro posteriore, tenere l'asciugacapelli per la maniglia e ruotare il coperchio posteriore (portafiltro) in senso antiorario.
- Rimuovere il filtro interno. Pulire con un panno o una spugna umida. Assicurarsi che sia completamente asciutto prima di sostituirlo.
- Pulire il corpo dell'asciugacapelli con un panno o una spugna umidi.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente asciutto prima dell'uso.

**Un asciugacapelli mantenuto quotidianamente in buone condizioni dura molto più a lungo di uno non curato.**



# Specifiche tecniche





## Asciugacapelli Elite (MODELLO DW000)

- Tensione 220-240 V
- Frequenza 50/60 Hz
- Potenza 1500-1800 W
- Peso 310 g (senza cavo)
- Effetto Venturi
- Ionico
- 2 beccucci e 1 diffusore
- Funzione di memoria
- Microfiltro
- 3 velocità e 4 temperature + soffio d'aria fredda
- Funzione di pulizia automatica
- Motore DBCL 99000 ± 5000 RPM
- Ultra silenzioso < 82 dB
- Durata extra lunga 1000 ore
- Volume d'aria > 13 l/s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Spagna



# Istruzioni per l'uso

- 1** Assicurarsi che l'asciugacapelli, le mani e l'area di utilizzo siano asciutti.
- 2** Collegare l'alimentatore.
- 3** Premere il pulsante di accensione  per accendere l'asciugacapelli. Gli indicatori della velocità dell'aria  e della temperatura  si accendono.
- 4** Premendo nuovamente il pulsante di avvio , l'apparecchio si arresta. Se non si utilizza l'apparecchio per molto tempo, scollegarlo dalla rete elettrica.



PREMA IL PULSANTE DI ACCENSIONE









L'ASCIUGACAPPELLI SI ATTIVA









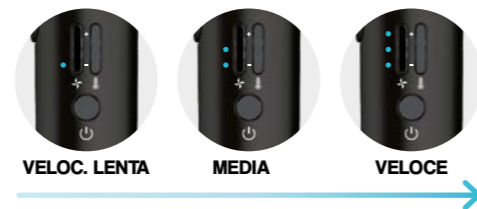
QUANDO VIENE PREMUTO DI NUOVO, L'APPARECCHIO SI ARRESTA

## Portata d'aria

- 1 La velocità dell'aria ha 3 posizioni: lenta , media  e veloce .
- 2 Premere la parte superiore  del pulsante della velocità dell'aria  per aumentare la velocità dell'aria e la parte inferiore  per diminuirla.

## Controllo della temperatura

- 1 La temperatura ha quattro posizioni: aria fredda (tutte le spie rosse sono spente), temperatura bassa , temperatura media  e temperatura alta .
- 2 Premere la parte superiore  del pulsante della temperatura  per aumentare la temperatura e la parte inferiore  per diminuirla.
- 3 La posizione dell'aria fredda è la stessa del getto d'aria fredda, ma nella posizione dell'aria fredda l'aria uscirà in modo continuo.



## Getto d'aria fredda

L'asciugacapelli è dotato di un pulsante per l'aria fredda. Quando viene tenuto premuto, l'apparecchio eroga aria fredda. Quando viene rilasciato, ritorna allo stato originale.

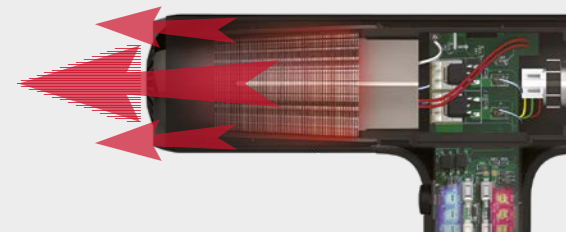
## Funzione di memoria

L'asciugacapelli dispone di una funzione di memoria che consente di conservare i parametri selezionati nell'utilizzo precedente. Grazie ad esso, è possibile memorizzare la temperatura e la velocità ideali per il proprio tipo di capelli, garantendo un utilizzo pratico ed efficiente.



## Effetto Venturi

L'uscita dell'aria è stata progettata per moltiplicare il flusso d'aria fornito dal motore. Il flusso d'aria aggiuntivo è prodotto, senza consumare ulteriore energia, dall'effetto del vuoto.



# Funzione di autopulizia

Questo asciugacapelli è dotato di una funzione autopulente per la pulizia dei componenti interni.

- 1 Come attivare l'autopulizia?**  
Una volta spento l'asciugacapelli, ruotare con cautela il filtro esterno in senso antiorario ed estrarlo.

- 2** Premere contemporaneamente i pulsanti della velocità e della temperatura dell'aria per 5 secondi.



- 3** Il motore funziona, al contrario, per 10 secondi mentre gli altri pulsanti non sono attivi. Al termine della sessione di autopulizia, sostituire il filtro esterno ed accendere l'asciugacapelli.

- 4** Se si desidera interrompere la pulizia automatica, accendere e spegnere l'interruttore di alimentazione. Questa funzione si interrompe automaticamente e l'asciugacapelli funzionerà normalmente.

# Rilevamento degli errori

ERRORI	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Protezione hardware contro le sovracorrenti	Lampeggiante	Spento	Spento	Spento	Spento	Spento
Sensore di temperatura fuori range	Spento	Lampeggiante	Spento	Spento	Spento	Spento
Protezione del software	Lampeggiante	Lampeggiante	Spento	Spento	Spento	Spento
Tensione superiore al range superiore	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Spento	Spento	Spento
Tensione inferiore all'intervallo inferiore	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Spento	Spento
Motore bloccato	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Spento
Malfunzionamento	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante	Lampeggiante
Malfunzionamento generico	Lampeggiante	Spento	Lampeggiante	Spento	Lampeggiante	Spento

# Accessori

2 beccucci concentratori  
1 diffusore



**BECCUCCI PICCOLO**  
(63 MM DI LARGHEZZA  
X 7 MM DI SPESSORE)



**BECCUCCI GRANDE**  
(93 MM DI LARGHEZZA  
X 5 MM DI SPESSORE)



**DIFFUSORE**

# Garanzia

Il presente documento di BDN Cosmetics S.L. è valido come certificato di garanzia del prodotto. Tutte le richieste di risarcimento devono essere inviate a:

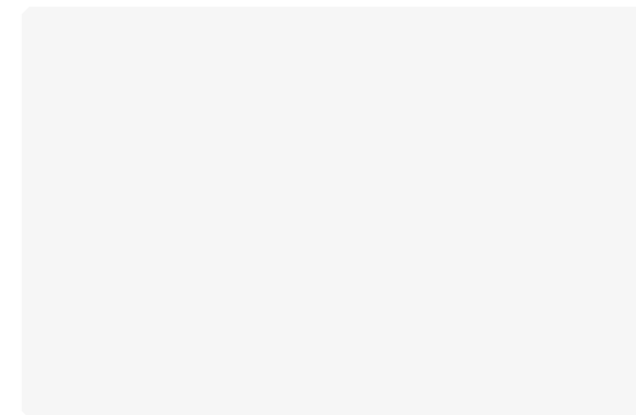
BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Spagna

**Il periodo di garanzia per i difetti di fabbricazione è di 6 mesi dalla data di acquisto.**

La garanzia non copre i danni derivanti da un uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni del produttore.

Data di acquisto:

Firma e timbro della struttura di vendita:





# Obrigado por adquirir este produto

Temos a certeza de que apreciará o cuidado que foi dedicado à sua concepção e fabrico. Estamos constantemente a investigar, combinando inovação e tecnologia para criar produtos de alta qualidade. Aplicamos os métodos mais avançados e utilizamos os melhores materiais. Isto garante um excelente desempenho. Oferecemos produtos concebidos para os clientes mais exigentes que querem alcançar excelentes resultados. **Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-as para referência futura.**

## Avisos

**Leia atentamente os seguintes avisos e o resto do manual antes de utilizar o aparelho.**

- 1. CUIDADO:** Não utilizar o secador perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes contendo água.
- Não operar o aparelho com as mãos molhadas, num ambiente húmido ou em superfícies molhadas. Não mergulhar em água ou outros líquidos. **Se o aparelho cair na água, não toque na água e desligue-o imediatamente.**
- Quando o secador de cabelo é utilizado numa casa de banho, desligue-o após a sua utilização, pois a proximidade de água constitui um perigo mesmo quando está desligado.
- Não utilizar este aparelho eléctrico se tiver estado em contacto com líquidos, se o seu cabo de alimentação estiver danificado ou se o seu corpo e/ou acessórios apresentarem sinais claros de danos. Se o aparelho não estiver a funcionar correctamente, desligue-o imediatamente da rede e leve-o para um centro de serviço.

**IMPORTANTE! A não observância de todos estes avisos e instruções poderia resultar num curto-circuito e, portanto, em danos irreparáveis no secador de cabelo, bem como pôr em risco a segurança do utilizador.**

- Se o cabo eléctrico for danificado, deve ser substituído imediatamente pelo fabricante, por um agente de serviço autorizado ou apenas por um profissional qualificado.
- Manter o aparelho e o seu cabo eléctrico longe de fontes de calor e de superfícies sensíveis ao calor (plástico, vinil, etc.).
- Não segurar ou agarrar o aparelho pelo seu cabo eléctrico; após utilização, não enrolar o cabo à volta do aparelho quando este ainda estiver quente. Não enrolar o cabo eléctrico à volta do aparelho, dobrá-lo ou torcê-lo para evitar danos na máquina de secar ou no seu funcionamento.
- Não utilizar acessórios que tenham sido modificados ou que não tenham sido aprovados pelo fabricante.
- Desligue o aparelho quando não estiver a ser utilizado e deixe-o arrefecer antes de o armazenar num local seguro. Para desligar o aparelho, desligar o cabo eléctrico da tomada de parede.
- Este aparelho só deve ser utilizado para o fim a que se destina.
- Para protecção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de funcionamento residual nominal não superior a 30 mA no circuito eléctrico que alimenta o banho. Peça conselhos ao seu instalador.
- 12. IMPORTANTE! A LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO SECADOR NÃO DEVE SER EFECTUADA POR CRIANÇAS SEM SUPERVISÃO.** Este secador de cabelo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o secador de cabelo.

# Avisos

Leia atentamente os seguintes avisos e o resto do manual antes de utilizar o aparelho.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal. Uma vez decidido eliminá-lo, deverá levá-lo a um ponto de recolha dedicado à reciclagem de aparelhos eléctricos. Ao reciclar correctamente baterias e aparelhos eléctricos, ajudamos a prevenir os perigos para a saúde e a proteger o ambiente.

Se este produto for irreparavelmente danificado ou, por qualquer razão, a sua vida útil for considerada como tendo expirado, informe-se sobre os regulamentos locais, estatais e europeus relativos à eliminação e reciclagem adequada de produtos contendo chumbo, baterias, plásticos e outros materiais, bem como pontos de recolha para estes tipos de produtos.



Este símbolo indica que este aparelho não deve ser utilizado perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.



Este produto está em conformidade com a Marcação CE. Pode encontrar a Declaração Europeia de Conformidade na ligação web [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-ce.pdf)

Este manual está disponível em formato digital em [wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf](http://wadprofessional.com/wad-elite-hair-dryer-user-manual.pdf)

# Limpeza e Manutenção

Este secador de cabelo tem um sistema inovador que impede que o cabelo entre em contacto com as peças motoras.

Mantenha o seu aparelho em boas condições para assegurar o melhor desempenho e prolongar a sua vida útil.

Antes de limpar, desligue-o da tomada e espere até arrefecer.

- Remover periodicamente o pó e o cabelo da unidade.
- Para remover o filtro traseiro, segurar o secador pela pega e rodar a tampa traseira (suporte do filtro) no sentido anti-horário.
- Retirar o filtro interno. Limpá-lo com um pano ou esponja húmida. Certifique-se de que está completamente seco antes de o substituir.
- Limpar o corpo da máquina de secar com um pano ou esponja húmida.
- Certificar-se de que o aparelho está completamente seco antes de ser utilizado.

**Um secador de cabelo que é mantido diariamente em bom estado dura muito mais tempo do que um que não é cuidado.**



# Especificações técnicas





## ELITE Dryer (MODELO DW000)

- Voltagem 220-240 V
- Frequência 50/60 Hz
- Potência 1500-1800 W
- Peso 310 g (sem cabo)
- Efeito Venturi
- Ionic
- 2 bocais e 1 difusor
- Função memória
- Microfiltro
- 3 velocidades e 4 temperaturas + jacto de ar frio
- Função de limpeza automática
- Motor DBCL 99000 ± 5000 RPM
- Ultra silencioso < 82 dB
- Vida extra longa 1000 horas
- Volume de ar > 13 l/s

BDN Cosmetics S.L. · C/ de la Mora 22 · 08918 Badalona, Espanha



# Instruções de utilização

- 1** Certifique-se de que o secador, as suas mãos e a área de utilização estão secos.
- 2** Ligá-lo à fonte de alimentação.
- 3** Prima o botão de ligar  para ligar a máquina de secar. Os indicadores de velocidade  e temperatura  do ar acenderão.
- 4** Premir novamente o botão de arranque  irá parar o aparelho. Se não o utilizar durante muito tempo, desligue-o da corrente.



PREMIR O BOTÃO DE LIGAR/DESLIGAR









A MÁQUINA DE SECAR É ACTIVADA









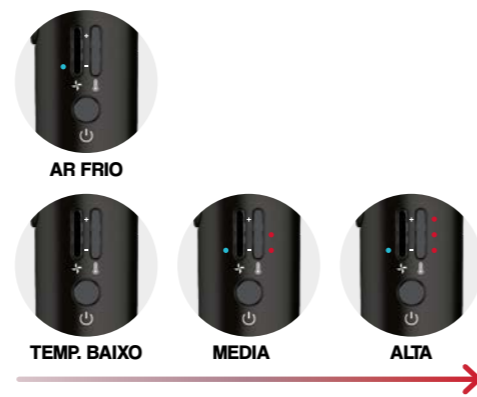
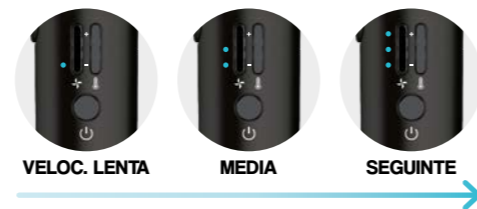
QUANDO PRESSIONADO NOVAMENTE, O DISPOSITIVO PÁRA

## Velocidade do fluxo de ar

- 1 A velocidade do ar tem 3 posições: lenta , média  e rápida .
- 2 Pressione a parte superior  do botão de velocidade do ar  para aumentar a velocidade do ar e a parte inferior  para diminuir a velocidade do ar.

## Regulação da temperatura

- 1 A temperatura tem quatro posições: ar frio (todas as luzes vermelhas apagadas), temperatura baixa , temperatura média  e temperatura alta .
- 2 Pressione a parte superior  do botão de temperatura  para aumentar a temperatura e a parte inferior  para diminuir a temperatura.
- 3 A posição do ar frio é a mesma que a posição do sopro de ar frio, mas na posição do sopro de ar frio o ar é soprado continuamente.



## Jacto de ar frio

A máquina de secar está equipada com um botão de ar frio. Quando retido, o aparelho irá fornecer ar frio. Quando libertado, regressará ao estado original.

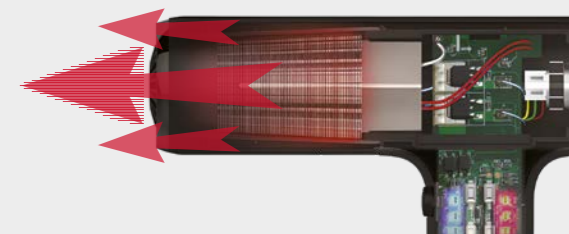


## Função memória

O secador tem uma função de memória que preserva as configurações seleccionadas durante a utilização anterior. Com ele, pode memorizar a temperatura e velocidade ideais para o seu tipo de cabelo, garantindo uma utilização prática e eficiente.

## Efeito Venturi

A saída de ar foi concebida para multiplicar o fluxo de ar fornecido pelo motor. O fluxo de ar adicional é produzido, sem utilizar mais energia, pelo efeito de vácuo.



# Função de auto-limpeza

Este secador de cabelo tem uma função de auto-limpeza para limpar os seus componentes internos.

- 1 Como activar a limpeza automática?**  
Uma vez desligado o secador de cabelo, rodar cuidadosamente o filtro exterior no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e puxá-lo para fora.

- 2** Pressione os botões de velocidade e temperatura do ar ao mesmo tempo durante 5 segundos.



- 3** O motor funcionará, em marcha atrás, durante 10 segundos enquanto os outros botões não estiverem activos. No final da sessão de auto-limpeza, substituir o filtro externo e ligar a máquina de secar.

- 4** Si desea detener la limpieza automática, encienda y apague el interruptor de encendido. Esta función se detendrá automáticamente y el secador funcionará normalmente.

# Detecção de erros

ERRORES	LED 1	LED 2	LED 3	LED 4	LED 5	LED 6
Protecção contra sobretensões de ferragens	Flashing	Encerramento	Encerramento	Encerramento	Encerramento	Encerramento
Sensor de temperatura fora do alcance	Encerramento	Flashing	Encerramento	Encerramento	Encerramento	Encerramento
Protecção de software	Flashing	Flashing	Encerramento	Encerramento	Encerramento	Encerramento
Tensão acima da gama superior	Flashing	Flashing	Flashing	Encerramento	Encerramento	Encerramento
Voltagem abaixo do intervalo inferior	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Encerramento	Encerramento
Motor bloqueado	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Encerramento
Malfunctions	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing	Flashing
Avaria genérica	Flashing	Encerramento	Flashing	Encerramento	Flashing	Encerramento

# Acessórios

2 bocais concentradores  
1 difusor



**NOZZLE PEQUENO**  
(63 MM DE LARGURA  
X 7 MM DE ESPESSURA)



**GRANDE NOZZLE**  
(93 MM DE LARGURA  
X 5 MM DE ESPESSURA)



**DIFFUSER**

# Garantia

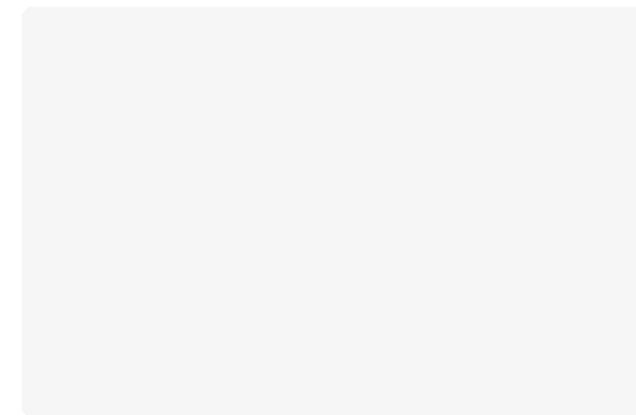
Este documento da BDN Cosmetics S.L. é válido como certificado de garantia para o produto. Todas as reivindicações devem ser feitas a:

BDN Cosmetics S.L.  
C/ de la Mora 22  
08918 Badalona, Espanha

**O período de garantia contra defeitos de fabrico é de 6 meses a partir da data de compra.** A garantia não cobre danos resultantes do uso indevido do produto ou da não observância das instruções do fabricante.

Data de aquisição:

Assinatura e carimbo do ponto de venda:





PROFESSIONAL BEAUTY  
**wad**

VISIT US:  
**wadprofessional.com**